



Политика

6

Ричард Морнингстар:
«Отношения между
Азербайджаном
и США очень устойчивы»

Спорт

8

Луиш Фигу:
«Матч против «Нефтчи»
будет нелегким»

Экономика

6

Азербайджан и Швейцария
подпишут соглашение
в рамках проекта
модернизации рынка капитала

Рабочий визит премьер-министра
Турции Реджепа Тайиба Эрдогана в Азербайджан

В Габале состоялось второе заседание азербайджано-турецкого
Совета стратегического сотрудничества высокого уровня

Встреча Президента
Азербайджана
Ильхама Алиева
и премьер-
министра Турции
Реджепа
Тайиба Эрдогана
один на один

11 сентября премьер-министр Турецкой Республики Реджеп Тайиб Эрдоган прибыл с рабочим визитом в Азербайджанскую Республику.

В тот же день в Габале состоялась встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и премьер-министра Турции Реджепа Тайиба Эрдогана один на один.

На встрече состоялся обмен мнениями о сотрудничестве между двумя странами в политической, экономической, торговой, энергетической, транспортной и военно-технической сферах, а также о перспективах урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта.

Azertag.com



Президент Азербайджана Ильхам Алиев
принял в Габале послов стран — членов ОБСЕ

Как уже сообщалось, 10 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял в Габале послов стран — членов ОБСЕ.

Приветствуя дипломатов, Президент **ИЛЬХАМ АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемые послы, добро пожаловать!

Прежде всего, выражаю вам признательность за то, что вы приехали в Габалу. Знаю, вы очень заняты, сегодня и завтра у вас много встреч в Баку. Надеюсь, что ваши встречи будут успешными. Вы воочию увидите положение в Азербайджане, о котором чаще узнаете из средств массовой информации. Это — прекрасная возможность встретиться с людьми, увидеть развитие страны, достигнутые успехи.

В прошлом году мы отметили 20-летие нашей независимости. За это время Азербайджан добился очевидного прогресса во всех областях. Избрание Азербайджана в прошлом году в Совет Безопасности ООН стало наглядным свидетельством поддержки, оказываемой нам международной общественностью. За эти 20 лет нам удалось показать себя с хорошей стороны, донести до мира свой голос.



Поддержка, которую нам оказали 155 стран, стала результатом проделанной нами работы.

Мы проводим в Азербайджане политику политических и экономических реформ, стараемся осуществлять их параллельно. Мы добились развития в этой области. Азербайджан уже более десяти лет является членом Совета Европы. Мы приняли на себя ряд обязательств по политической трансформации.

байджан уже более десяти лет является членом Совета Европы. Мы приняли на себя ряд обязательств по политической трансформации.

⇒ 03

Микрофинансирование — ключ
к стабильному развитию Азербайджана

Вопрос устранения бедности в развивающихся странах является сегодня значимым для всех международных организаций, и роль финансовых институтов здесь наиболее важна. Однако снижать уровень бедности в каждой стране можно по-разному — все зависит от местных условий. Слишком уж объемное это понятие и слишком разнообразен рецепт и список применяемых для каждого региона приемов, включающий в себя открытие новых рабочих мест, рост заработной платы, доступные образование и медицина, доступ к питьевой воде и многое другое. Но есть нечто такое, что приемлемо и, более того, успешно апробировано и универсально для всех государств — доступ людей к перспективам, которые открывает микрофинансирование. Такая форма банковской деятельности возникла в 1970-х годах и представляет собой финансовые услуги малоимущим слоям населения.

Рассказать об актуальности

вопроса микрофинансирования могут помочь интерес и непосредственно участие, которые в той или иной степени принимают в нем международные организации. К примеру, в мае 2011 года Международная финансовая корпорация (IFC) содействовала конференции, организованной Микрофинансовым центром (MFC) в Праге. Мероприятие было нацелено на переориентацию микрофинансирования на сбалансированный рост в Европе и Центральной Азии. «Мировой финансовый кризис выявил в системе проблемы, которые назревали в течение длительного времени, позволил извлечь много уроков и выявить возможности для улучшения. Пришло время пересмотреть ожидания в отношении микрофинансирования», — отметил тогда Гжегож Галусек, глава MFC. Конференция позволила обозначить следующий постулат: «Простое наращивание числа клиентов стало недостаточным показателем успеха, и сегодня

от микрофинансирования ожидают, что оно станет устойчивым, прибыльным, коммерческим, инвестиционным, прозрачным и ответственным».

Спустя месяц IFC предоставила кредиты в местной валюте микрофинансовым организациям в Кыргызстане и Азербайджане в целях расширения доступа к финансированию для микро- и малых предпринимателей в отдаленных сельских районах. \$7 млн — для FINCA Azerbaijan и \$6 млн — для микрокредитной компании Кыргызстана призваны поддержать устойчивое кредитование предпринимателей с низкими доходами в городских и сельских районах, не подвергая их валютному риску. Каждая из прокредитованных структур привлекла в рамках микрофинансирования более 100 тысяч предпринимателей, большинство из которых составляют женщины и жители сельской местности.

⇒ 07

В номере

Представители Азербайджанской
общины Нагорного Карабаха встретились
с послами стран — членов ОБСЕ

11 сентября в Главном штабе Азербайджанской общины Нагорного Карабаха Азербайджанской Республики состоялась встреча находящихся с визитом в Азербайджане послов стран — членов ОБСЕ с членами Совета правления Азербайджанской общины...

⇒ 07

Жерар Депардьё: «Люди в Азербайджане
остались прежними — красивыми
и добрыми, какими их описывал
в своей книге Александр Дюма»

В Баку продолжаются съемки документального фильма об Александре Дюма с участием Жерара Депардьё. Известный актер вместе с творческой группой из Франции уже несколько дней активно работает над фильмом «Кавказ».

⇒ 07

Уровень воды в реках
Большого Кавказа и Лянкяран-
Астаринского региона повысился

Сотрудники Национального департамента гидрометеорологии Министерства экологии и природных ресурсов исследовали состояние уровня воды в реках.

⇒ 06

Ситуация на линии фронта
вновь обострилась

Армянские вооруженные подразделения 10 сентября и в ночь на 11 сентября нарушили режим прекращения огня с позиций, дислоцированных на безымянных высотах на территориях Красносельского и Бердского районов и в селе Воскеван Ноемберянского района Армении, а также близ оккупированных сел — Ашагы Сеидахмедли Физулинского района, Юсифджанлы Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, сел Чилебюрт и Тапгарагойунлу Тертерского и Геранбойского районов Азербайджанской Республики.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

Второе заседание азербайджано-турецкого Совета стратегического сотрудничества высокого уровня



11 сентября в Габале с участием Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и премьер-министра Турецкой Республики Реджепа Тайиба Эрдогана состоялось второе заседание Совета стратегического сотрудничества высокого уровня.

Приветствуя участников заседания, Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин премьер-министр, дорогой брат!

Я искренне приветствую Вас, добро пожаловать в Азербайджан! Второе заседание азербайджано-турецкого Совета стратегического сотрудничества высокого уровня мы проводим в Азербайджане, в Габале. Первое заседание мы провели в Измире, оно прошло очень успешно. А сейчас здесь.

За прошедший период наши связи стремительно развивались. После нашей встречи в Измире произошли очень важные события. Мы неоднократно встречались с Вами, подписали проект TANAP. Словом, принятые в Измире

решения реализуются. Наше стратегическое союзничество развивается, усиливается и охватывает все сферы. Повестка дня сегодняшнего заседания также очень широка. Обе стороны представлены министрами, которые также скажут свое слово. Наши министры находятся в тесном контакте, связи друг с другом. Я часто встречаюсь с вашими министрами в Баку, наши тоже встречаются с вами.

Словом, две братские страны уверенно и успешно продолжают свое сотрудничество, и сегодняшнее заседание, уверен, станет «дорожной картой» для нашей дальнейшей деятельности. Уверен, что это заседание также будет успешным и для развития, единства наших стран будут созданы новые возможности.

Еще раз добро пожаловать, сердечно приветствую Вас!

□ □ □

Премьер-министр Турции **Реджеп Тайиб ЭРДОГАН** сказал:

— Я также от себя лично и

от имени всей делегации благодарю Вас.

Дорогой брат, Президент и уважаемые министры, члены делегаций, каждый раз, совершая визит в Азербайджан, мы ощущаем себя не как в другой стране, а как у себя дома. И любовь в этом доме способствует тому, что обе страны, обе нации, становясь сильнее, продолжают свой путь.

Десять лет назад мы вышли на этот путь с торговым оборотом около 1 миллиарда долларов. А сейчас он достиг 3,5 миллиарда долларов. Естественно, мы не довольствуемся этим. Иншаллах, очень быстро, в самые короткие сроки мы доведем этот показатель до 5 миллиардов долларов. Недавно министр экономики Зафер Чаглаян находился в Азербайджане, встречался с Вами. Мы поставили эту цель и, говоря чуть ранее с моим уважаемым братом о заседании смешанной комиссии, обсудили и это. Мы хотим до конца текущего года провести заседания смешанной комиссии, чтобы продолжать эту работу ускоренными темпами.

Наше и военное, и политическое, и культурное сотрудничество продолжается в условиях нашего серьезного взаимодействия на международной арене. Наряду с этим, сейчас наше сотрудничество в энергетической сфере достигло вершины. В Стамбуле был подписан договор по TANAP. После этого мы уже начнем приводить в действие механизмы. Иншаллах, TANAP в скором времени даст возможность получать азербайджанский газ и транспортировать его в Европу. И это, естественно, приведет к переменам, иному развитию. Мы, зная это, принимаем эти шаги. Верю, что это второе после Измира заседание Совета стратегического сотрудничества высокого уровня также будет очень плодотворным. Наши министры уже провели между собой необходимые встречи. Желаю, чтобы результаты сегодняшнего заседания были полезными и выгодными.

Еще раз от имени всех моих друзей передаю Вам приветствия, любовь и уважение.

Azertag.com

Подписаны азербайджано-турецкие документы



11 сентября в Габале по завершении второго заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня состоялась церемония подписания азербайджано-турецких документов с участием Президента Ильхама Алиева и премьер-министра Реджепа Тайиба Эрдогана.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев и премьер-министр Турции Реджеп Тайиб Эрдоган подписали «Протокол второго заседания Совета стратегического сотрудничества высокого уровня между Азербайджанской Республикой и Турецкой Республикой».

«Протокол сотрудничества между Бакинским государственным университетом и Институтом Юнуса Эмре по Проекту тюркологии» подписали посол Азербайджана в Турции Фаиг Багиров и координатор Института Юнуса Эмре по тюркологии Ясин Тунч.

«Протокол сотрудничества между Закрытым акционерным обществом «Азербайджанское телерадиовещание» и Управлением радио и телевидения Турции» подписали председатель

Закрытого акционерного общества «Азербайджанское телерадиовещание» Ариф Алышанов и генеральный директор Управления радио и телевидения Турции — TRT Ибрагим Шахин.

«Меморандум взаимопонимания между Министерством транспорта Азербайджанской Республики и Министерством транспорта, мореходства и коммуникации Турецкой Республики о развитии комбинированных грузовых перевозок» подписали министр транспорта Азербайджана Зия Мамедов и министр транспорта, мореходства и коммуникации Турции Бинали Йылдырым.

«Меморандум взаимопонимания между Министерством иностранных дел Азербайджанской Республики и Министерством иностранных дел Турецкой Республики об обмене дипломатами» подписали министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров и министр иностранных дел Турции Ахмет Давутоглу.

«Протокол между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о регули-

ровании деятельности «Азербайджано-турецкого совместного предприятия семеноводства и исследований» подписали посол Азербайджана в Турции Фаиг Багиров и руководитель Турецкого управления сотрудничества и развития Сердар Чам.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о координации поисковых и спасательных служб» подписали министр по чрезвычайным ситуациям Азербайджана Кямаледдин Гейдаров и министр транспорта, мореходства и коммуникации Турции Бинали Йылдырым.

«Меморандум взаимопонимания между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области технического регулирования, стандартизации, оценки соответствия, аккредитации и метрологии» подписали министр экономического развития Азербайджана Шахин Мустафев и министр экономики Турции Зафер Чаглаян.

Azertag.com

Совместная пресс-конференция



11 сентября в Габале по окончании церемонии подписания документов состоялась совместная пресс-конференция Президента Азербайджана Ильхама Алиева и премьер-министра Турции Реджепа Тайиба Эрдогана.

Участники Президент Ильхам Алиев и премьер-министр Реджеп Тайиб Эрдоган выступи-

ли с заявлениями для печати, а затем ответили на вопросы журналистов.

(Подробный отчет о пресс-конференции будет опубликован в очередном номере газеты)

Вначале Президент Ильхам Алиев и премьер-министр Реджеп Тайиб Эрдоган выступили с заявлениями для печати, а затем ответили на вопросы журналистов. (Подробный отчет о пресс-конференции будет опубликован в очередном номере газеты)

Azertag.com

В честь уважаемого гостя

11 сентября в Габале от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и его супруги Мехрибан Алиевой был устроен официальный прием в честь находящегося в стране с

рабочим визитом премьер-министра Турции Реджепа Тайиба Эрдогана и его супруги Эмине Эрдоган.

Azertag.com

В Габале состоялась встреча первой леди Азербайджана и супруги премьер-министра Турции

11 сентября первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева встретила в Габале с супругой премьер-министра Турции Эмине Эрдоган.

Первая леди Азербайджана и супруга премьер-министра Турции тепло побеседовали за чайным столом.

Azertag.com



Первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева и супруга премьер-министра Турции Эмине Эрдоган ознакомились с фабрикой по изготовлению пианино Beltmann в Габале

11 сентября первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева и супруга премьер-министра Турции Эмине Эрдоган ознакомились с фабрикой по изготовлению пианино Beltmann ООО Gilan piano в Габале.

Было сообщено, что фабрика по изготовлению пианино Beltmann была основана в 1901 году Йоханом Белтманном в Королевстве Нидерландов. В 1983 году по инициативе его правнука Ганса Леферника предприятие было перенесено в Германию, где функционировало до 2002 года.

Отмечалось, что в феврале 2008 года возникла идея создать новую фабрику по изготовлению пианино Beltmann и в октябре того же года началось строительство предприятия в Габале. Изготовлением в сентябре 2009 года на фабрике трех инструментов была заложена основа производства пианино марки Beltmann. В настоящее время в мире пианино марки Beltmann изготавливаются лишь на фабрике Gilan в Габале.

Мехрибан ханум Алиева и Эмине Эрдоган наблюдали за

производственным процессом на фабрике.

Отмечалось, что не имеющая аналогов в регионе и отвечающая новейшим международным стандартам фабрика состоит из административного здания и производственного участка. Пианино собираются в цехах, а затем налаживаются и настраиваются в оснащенных специальными оборудованием шести комнатах. В год на фабрике изготавливается 1200—1500 пианино.

Было доведено до внимания, что фабрика имеет столовую

на 150 мест, выставочный зал и общежитие. На территории проведена основательная работа по благоустройству.

Мехрибан ханум Алиева и Эмине ханум Эрдоган осмотрели произведенные на предприятии пианино.

Затем первая леди Азербайджана и супруга премьер-министра Турции посетили выставочный зал фабрики, послушали музыкальные произведения, исполненные на произведенном на предприятии пианино.

Azertag.com

Хроника

3

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял в Габале послов стран — членов ОБСЕ

→ 01

Глядя в прошлое, на то, с чего все начиналось, мы видим, что тогда никакой политической системы, рыночной экономики не было. До 1991 года мы были частью Советского Союза. Вам известно, какая это была система. Сейчас в стране существуют политические институты, демократические свободы, свобода выражения, свобода собраний, свобода печати. Думаю, это сыграло важную роль в развитии нашего народа. У нас есть свободный Интернет, 60 процентов населения страны являются пользователями Интернета. Все села обеспечены широкополосным Интернетом. Эта программа завершится, самое позднее, в течение полутора лет.

Мы добились значительных перемен в экономической сфере. Доля частного сектора в экономике страны превышает 60 процентов. Несколько лет мы были самой быстро развивающейся страной мира. А это позволило нам за последние 9 лет в три раза увеличить внутренний валовой продукт, снизить уровень бедности с 49 до 7 процентов. Уровень безработицы упал до 5,4 процента. Мы сумели открыть в стране с населением более 9 миллионов человек 1 миллион рабочих мест. Мы также смогли диверсифицировать экономику.

Международные финансовые институты поддерживают наши реформы. В рейтинге конкурентоспособности экономик стран мира Давосского экономического форума Азербайджан находится на 46-м месте. Уже несколько лет мы занимаем первое место среди стран СНГ. Несмотря на финансово-экономический кризис, недавно рейтинговые агентства Standard & Poors, Moody's и Fitch повысили кредитный рейтинг Азербайджана. Уровень жизни людей улучшается с каждым днем. Мы реализуем многочисленные социально-инфраструктурные проекты, и экономическая трансформация является уже реальностью. В то же время мы добились устранения зависимости от источников энергии. Мы сумели избавиться от зависимости, которая была в тот период, когда мы начинали реформы. В настоящее время удельный вес энергетического фактора во внутреннем валовом продукте сокращается, растет доля нефтяного сектора. За первые шесть месяцев этого года наша нефтяная экономика выросла более чем на 10 процентов. Это свидетельствует о том, что трансформация и диверсификация экономики были успешными.

Когда мы приступили к реализации энергетических проектов, некоторые заявляли, что мы столкнемся с угрозой «голландского синдрома», что нефть станет бедой для Азербайджана. Однако благодаря мудрому управлению финансовыми средствами, получаемыми от энергетических проектов, продуманному распределению этого богатства среди населения и реализации проектов стратегического значения мы сумели сократить зависимость от энергетического фактора. Несмотря на это, энергетическая безопасность будет оставаться важной частью нашей экономической и политической жизни. Сейчас есть еще большая потребность в наших источниках энергии. Мы реализуем важные энергетиче-

ские проекты, направленные на широкое сотрудничество с нашими друзьями, прогнозирование мирового энергетического рынка, справедливую конкуренцию между производителями, сбалансирование интересов производителей, стран-транзитеров и потребителей. Уверен, что сегодня и завтра у вас будет возможность воочию увидеть достигнутое нами развитие, трудности, с которыми мы сталкиваемся.

Основным вопросом, вызывающим беспокойство не только у нас, но и у всего мира, является продолжение оккупации Армянской азербайджанских земель. Мне не хотелось бы вдаваться в детали конфликта, причин, приведших к его началу. Вы хорошо знаете это. Но мне хотелось бы обратить ваше внимание на два вопроса. Азербайджан является жертвой армянской агрессии. Это неопровержимый факт. Армения продолжает удерживать под оккупацией 20 процентов признанной на международном уровне территории Азербайджана.

Как вам известно, Нагорный Карабах является неотъемлемой частью Азербайджана. С исторической точки зрения эту территорию заселяли азербайджанцы. С правовой точки зрения Нагорный Карабах — это часть Азербайджана. В советское время была Нагорно-Карабахская автономная область, даже не автономная республика, у нее нет административных границ с Арменией. Таким образом, Нагорный Карабах расположен внутри территории Азербайджана. Когда начался конфликт, этнический состав проживавших там людей был в соотношении 75:25 процентов. Все азербайджанцы изгнаны из Нагорного Карабаха. Армения провела политику этнической чистки в семи прилегающих районах, хотя армянское население там никогда не было. В результате у нас есть более 750 тысяч беженцев и переселенцев, изгнанных из прилегающих к Нагорному Карабаху районов, 40 тысяч из самого Карабаха и более 200 тысяч из Армении. Эти цифры, ясное дело, относятся к периоду начала конфликта, проведения этнической чистки. И эти цифры растут в связи с тем, что за прошедший период в семьях вынужденных переселенцев происходил демографический рост.

Прилегающие к Нагорному Карабаху районы разрушены. ОБСЕ направила две миссии. Первая — миссия по изучению фактов, вторая — оценочная миссия. Они подтвердили, что все разрушено. Наши города превратились в города-призраки, где никто не живет. Вся инфраструктура разрушена, все кладбища, мечети и постройки стерты с лица земли. Это сделано Арменией, пришлыми людьми. Это реальная картина конфликта.

Международная общественность активно участвует в решении вопроса. У нас есть всесторонняя правовая база для решения вопроса. Есть четыре резолюции Совета Безопасности ООН. Ни одна из них не выполнена. Решения ОБСЕ, Лиссабонского саммита и другие решения — все мы помним их. Этот вопрос был рассмотрен также в Совете Европы, Европарламенте, Организации Исламского сотрудничества и других международных институтах, на состоявшемся в Чикаго



саммите НАТО. Урегулирование конфликта должно быть основано на нормах международного права и Хельсинском Заключительном акте. В Майнорфской декларации, подписанной президентом Армении, мной и Президентом России Дмитрием Медведевым, также указывается, что конфликт должен быть урегулирован на основе решений и резолюций международных организаций. Эти решения и резолюции однозначны.

В связи с решением вопроса также ссылаются на Хельсинский Заключительный акт. А в Хельсинском Заключительном акте открыто указывается на баланс между принципами территориальной целостности и самоопределения. Право людей на самоопределение не должно наносить ущерба принципу территориальной целостности. Вдобавок, армяне уже один раз самоопределились, создали армянское государство, и это государство находится на территории, которая исторически была заселена азербайджанцами.

В 1918 году, на следующий день после образования, Азербайджанская Демократическая Республика дала согласие на то, чтобы город Иреван стал столицей армянского государства. Многие не знают об этом, но это истина. Мы не позволим создать на территории Азербайджана еще одно армянское государство. Это невозможно. Армения должна понять, что их максималистский подход, требование независимости для Нагорного Карабаха невозможно. Никто этого не поддержит. Состоявшиеся недавно в Нагорном Карабахе так называемые «выборы» не были признаны международной общественностью, никто не признает Нагорный Карабах. Азербайджан никогда не признает Нагорный Карабах. Поэтому для Армении лучший вариант достижения прогресса — это возвращение к предложениям, представленным Минской группой ОБСЕ в конце 2009 года. Азербайджан поддерживает их. Вы знаете, в чем состоят эти предложения: все оккупированные территории должны быть возвращены Азербайджану, беженцы и вынужденные переселенцы должны возвратиться на свои земли, должна быть обеспечена безопасность. Только после этого будут обеспечены связи с Арменией. Будущий статус Нагорного Карабаха будет определен, когда обе стороны будут готовы к этому.

Мы приняли формулу, которую отвергла Армения. После этого переговорный процесс вот уже более года находится в

стадии зстоя. Заявление президентов стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ, особенно о неприятии статуса, очень воодушевило нас. Мы полностью поддерживаем это заявление. Однако Армения пытается сохранить статус-кво и не желает садиться за стол переговоров. Все их провокационные действия и заявления преследуют одну цель — затянуть урегулирование конфликта. Они должны понять, что не смогут сохранить статус-кво, как они это делали в течение многих лет. Баланс сил меняется. Азербайджан уже не та страна, какой была 20 лет назад. Азербайджан — это страна, способная защитить себя. Для Армении лучший путь выхода — это понять, что ее будущее зависит от развития региона. Они должны научиться сосуществовать с соседями и положить конец оккупации. Все связано с оккупацией. Порой лидеры Армении говорят, что Азербайджан прервал все связи с этой страной. Но как вы можете ожидать, что мы будем сотрудничать со страной, оккупировавшей наши земли?! Как вы представляете себе сотрудничество со страной-агрессором, которая разрушила все исторические памятники вашей страны, оккупировала ваши территории и намерена продолжать эту оккупацию?! Это невозможно. Оккупации должен быть положен конец. Процесс освобождения территорий от оккупации должен начаться как можно скорее. Как только начнется процесс освобождения от оккупации, мы готовы будем рассмотреть вопрос о том, чтобы предпринять важные шаги, направленные на нормализацию отношений и резкое снижение напряженности. Но прежде должен начаться этот процесс. Нужно перейти от слов к делу. Это в интересах всех стран, а также в наших интересах и, уверен, в интересах Армении. Все люди должны жить в условиях мира и спокойствия, нормы международного права должны быть восстановлены как можно скорее.

Я хочу еще раз отметить, что вопрос предоставления независимости Нагорному Карабаху категорически не может быть темой обсуждений. Чем скорее армянская сторона поймет это и откажется от своих максималистских, нереалистичных и незаконных подходов, тем полезнее будет и для них, и для мирного процесса. Я сейчас завершаю свое выступление. Я могу много говорить об этом конфликте, но считаю более целесообразным продолжить нашу беседу в форме обмена мнениями. Благодарю вас.

Представитель Норвегии в ОБСЕ Роберт КВИЛ выразил Президенту Ильхаму Алиеву признательность за прием делегации и предоставленную им возможность увидеть и другие регионы Азербайджана.

Посол отметил, что продолжая традицию ежегодных поездок послов стран — членов ОБСЕ в одну из стран — участниц организации, было принято решение посетить в этом году Азербайджан. Это вызвано ролью Азербайджана в организации и вниманием к деятельности Минской группы ОБСЕ по мирному урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. «Однако миссия также намерена провести с Вами обмен мнениями по вопросам безопасности и экономики», — сказал Роберт Квил, отметив, что среди участвующих во встрече послов есть те, кто хочет обратиться к Президенту Ильхаму Алиеву.

Представитель Ирландии в ОБСЕ Эоин О'ЛЕРИ, обратившись к Президенту Ильхаму Алиеву, отметил важность предстоящих в ходе нынешней поездки обсуждений и обмена мнениями.

Выступивший затем постоянный представитель России в ОБСЕ Андрей КЕЛИН сказал:

— Большое спасибо, Ильхам Гейдарович!

Я был в Азербайджане около года назад. Стал свидетелем грандиозных перемен. Вчера у нас была возможность совершить прогулку по бульвару вдоль берега Каспийского моря. Мы увидели много русских, гуляющих по бульвару. Они чувствовали себя очень спокойно. Для меня, как посла, очень радостно видеть это.

Вы знаете, какое большое значение придает представляемая мною страна фактору безопасности и стабильности на Кавказе, в том числе их сохранению. Мы будем продолжать нашу деятельность в рамках Минской группы и демонстрировать нашу поддержку Вам в этом направлении. В то же время должен отметить, что мы приехали в очень сложный момент. Два дня назад мы находились в Ереване и ощутили определенную напряженность в заявлениях президента Саргсяна. Это связано с известными и Вам последними событиями. Хотел бы сказать, что в такой момент для нормализации ситуации чрезвычайно важен политический жест доброй воли. И последнее, что я хочу отметить: в ОБСЕ, в которой участвуют 56 стран,

мы взаимодействуем не только по политическим вопросам, но и в решении представляющих взаимный интерес других вопросов, касающихся терроризма, наркотиков и безопасности. Выступать с единой позиции по этим вопросам чрезвычайно важно, так как это неполитизированные концептуальные документы, которые могут принести пользу всем. А это очень важно для нас. Благодарю Вас.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Благодарю вас. Мне хотелось бы начать с обеспокоенности в связи с ростом внутренней напряженности в Армении. Азербайджан не сделал никакого шага, который может противоречить международной практике, обязательствам — письменным или устным. Мы знаем, что в связи с экстрадицией и помилованием Рамиля Сафарова в Армении поднялась шумиха. Я уже высказал свое отношение по этому поводу. Заявляю еще раз: все, начиная с экстрадиции Сафарова и до его помилования, было осуществлено в соответствии с Европейской конвенцией, а также с Конституцией Азербайджана. Он почти 9 лет отбыл наказание в тюрьме. Поэтому Армения не должна использовать эту ситуацию в качестве предлога для срыва мирных переговоров.

Как я отметил в своей вступительной речи, после состоявшейся в июне 2011 года в Казани последней встречи переговорный процесс находится в стадии зстоя. Сопредседатели Минской группы ОБСЕ совершают поездки в регион, но в настоящее время основная тема наших обсуждений касается не сути переговорного процесса, а направлена на снижение напряженности, потенциальной угрозы. Впервые с момента создания Минской группы ОБСЕ мы являемся свидетелями того, что переговорный процесс зашел в тупик. За минувшие годы несколько этапов переговорного процесса, ряд предложений были безрезультатными. Начавшийся с Пражского процесса и завершившийся Мадридскими принципами последний пакет предложений, от которых Азербайджан не отказался, — несмотря на то, что некоторые армяне говорят обратное, — я бы сказал, был, возможно, последним предложением и последней возможностью для урегулирования. В настоящее время Армения использует этот эпизод в качестве предлога. Они пытаются сохранить статус-кво столько, сколько смогут. Они всегда заявляют, что желают мирного решения вопроса. Мы тоже стремимся решить проблему мирным путем. Наше 20-летнее сотрудничество с Минской группой ОБСЕ отчетливо показывает, что мы выступаем за мирное решение вопроса. Помимо мирного решения, мы также хотим освобождения наших земель. Однако Армения хочет только мирного решения, они хотят лишь мира. Мы хотим и мира, и наших земель. Эти земли исторически, с политической точки зрения и с точки зрения правовой базы являются нашими. Поэтому они пытаются выпятить вопрос Рамиля Сафарова. Они поднимают ненужную шумиху внутри страны. Я поднимаю внутренние проблемы президента Армении в связи с моим Распоряжением о помиловании. Но это его проблема, а не проблема региона. У каждого

президента могут быть внутренние проблемы в стране. Однако это отнюдь не может быть причиной неэтичного поведения и срыва мирного процесса. Поэтому они должны быть немного выдержанными и воспринимать реальность такой, как она есть.

Не проводя параллелей, хотел бы просто напомнить один исторический факт. В 2001 году президент Армении помиловал террориста по фамилии Карапетян, который совершил во французском аэропорту Орли на полосе, относящейся к Türk Hava Yolları, террористический акт, в результате которого погибло несколько человек — если не ошибаюсь, 1 американец, 4 француз и 8 турок, были ранены 50 человек. Карапетян не был гражданином Армении, но после отбытия нескольких лет тюремного заключения он был экстрадирован в Армению, а предшественник и ближайший соратник Саргсяна — Кочарян сразу же его помиловал. Тогда мы не стали свидетелями каких-либо заявлений международных организаций и политиков по этому поводу. Я не провожу параллелей между террористом, убившим 8 и ранившим 50 человек, и нашим офицером. Но это правда. Так что сейчас у армян нет права преподнести себя в качестве оскорбленных. Мне кажется, что со всех точек зрения это было правильное решение. Сейчас надо самой Армении послать месседж: не используйте это как повод для срыва переговорного процесса, не используйте это для нагнетания напряженности. Напряженность создает не Азербайджан, а они. Они должны успокоиться, вернуться за стол переговоров и постараться как можно скорее найти пути урегулирования конфликта.

Представитель США в ОБСЕ Ин КЕЛЛИ отметил, что поддерживает деятельность сопредседателей Минской группы, и подчеркнул, что она имеет важное значение. Он сказал, что Президент Обама и Государственный секретарь Хиллари Клинтон также лично вовлечены в деятельность Минской группы. Посол подчеркнул, что высоко оценивает меры Президента Азербайджана, направленные на создание доверия, поддержку им гуманитарных связей.

В ходе встречи послы Австрии, Франции, Швейцарии и Турции в ОБСЕ высказали свои мнения о сотрудничестве между Азербайджаном и ОБСЕ, достижениях страны за 20 лет членства в организации, успехах по всем аспектам сотрудничества Азербайджан — ОБСЕ, геостратегическом положении республики, урегулировании армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта путем переговоров и наращивании усилий в этом направлении.

Послы также обменялись мнениями об успешном развитии двусторонних отношений между представляемыми ими странами и Азербайджаном, взаимном инвестировании, реализации различных проектов, планировании визитов высокого уровня и других представляющих интерес вопросах.

В заключение была сделана фотография на память.

Azertag.com

Поездка Президента Азербайджана Ильхама Алиева в северо-западный регион республики

Посещение памятника общенациональному лидеру Гейдару Алиеву в Шеки



Как уже сообщалось, 9 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев, завершив поездку в Гахский район, прибыл в город Шеки. Глава государства посетил

памятник общенациональному лидеру азербайджанского народа Гейдару Алиеву в центре города Шеки и возложил цветы. Президент Азербайджана был проинформирован о благо-

устройстве и созидательной работе, осуществленных в последнее время на территории вокруг памятника великому лидеру и в Шеки в целом.

Azertag.com

Знакомство с Парком культуры и отдыха имени М.Ф.Ахундзаде в Шеки после реконструкции



9 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев ознакомился с Парком культуры и отдыха имени Мирзы Фатали Ахундзаде в Шеки после проведенной в нем реконструкции.

Глава государства возложил цветы к установленному в парке памятнику основоположнику азербайджанской национальной драматургии, великому мыслителю М.Ф.Ахундзаде.

Было сообщено, что работы по реконструкции в парке начались в прошлом году. После реконструкции, проведенной за счет внутренних возможностей Исполнительной власти города Шеки, облик этой территории полностью изменился. Здесь созданы все условия для отдыха горожан. Общая площадь парка составляет 7 гектаров, на территории площадью 35 тысяч квадратных метров выполнены озе-

ленительные работы, посажены различные декоративные деревья и цветочные кусты. В парке также созданы необходимые условия для того, чтобы дети интересно проводили свой досуг. Здесь сооружены два фонтана, искусственный водопад и пруд. Президент Ильхам Алиев выразил удовлетворение проделанной в парке работой.

Azertag.com

В Шеки заложен фундамент Центра Гейдара Алиева



9 сентября Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента Центра Гейдара Алиева в Шеки.

Глава государства посмотрел стенды, отражающие проект центра.

Президент Ильхам Алиев ознакомился с макетами Центра Гейдара Алиева, Площади флага и нового здания Исполнительной власти города Шеки.

Главе государства был представлен генеральный план города

Шеки. Президент Ильхам Алиев также был проинформирован о строящихся зданиях и проектах, намеченных к реализации в будущем.

Президент Азербайджана заложил фундамент Центра Гейдара Алиева.

Было сообщено, что строительство центра преследует цель увековечить память великого лидера. Широкое место здесь будет отведено изучению и пропаганде наследия гениального руководителя.

Общая площадь центра составит 5 тысяч 629 квадратных метров.

В трехэтажном здании Центра Гейдара Алиева предусмотрено создать музей, рассказывающий о жизни и деятельности великого лидера, 230-местный актовый зал, библиотеку, выставочный зал, зал заседаний, учебные комнаты, лингафонный кабинет, а также подразделения иного назначения.

Центр Гейдара Алиева будет построен в оригинальном архитектурном стиле. Он будет отра-

жать путь развития, пройденный Азербайджаном в периоды пребывания Гейдара Алиева у власти, начиная с 1969 года. Играя важную роль в пропаганде наследия Гейдара Алиева, этот центр создаст все возможности для расширения мировоззрения, знаний и умений юного поколения.

Глава государства дал соответствующие поручения о выполнении строительных работ на высоком уровне.

Azertag.com

Открылся четырехзвездочный отель Shaki Palace

9 сентября Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял участие в открытии в Шеки четырехзвездочного отеля Shaki Palace.

Персонал отеля и строители радушно встретили главу государства.

Президент Азербайджана разрезал ленту в знак открытия отеля. Было сообщено, что строительство отеля Shaki Palace общей площадью 8 тысяч квадратных метров началось в мае 2007 года. Здание отеля состоит из двух частей — нижнего и верхнего корпусов. Предусмотрено, что комплекс одновременно будет оказывать услуги 100 постояльцам. В отеле будут трудиться около 40 человек.

В семи комнатах первого двухэтажного корпуса предусмотрено создать мастерские для ремесленников, занимающихся старинными ремеслами, и объекты обслуживания для продажи производимой продукции. Здесь также функционируют 11 специальных семейных номеров и фитнес-центр. На площадке верхней части корпуса имеется зимний ресторан, а перед ним 100-местная открытая летняя терраса. Здесь также созданы конференц-выставочный зал и чайный



дом. А в трехэтажном основном корпусе имеется в целом 34 номера, в том числе два VIP-номера — трехкомнатный и четырехкомнатный, два двухкомнатных номера, а остальные — стандартные номера. В отеле будут функционировать 40- и 50-местный рестораны. Комплекс

отеля оснащен современной вентиляционной системой,

Открытие отеля Shaki Palace укрепило туристический потенциал Шеки.

С территории отеля глава государства полюбовался общей панорамой города Шеки.

Президент Ильхам Алиев высоко оценил созданные в отеле условия.

Персонал отеля и строители сфотографировались с главой государства на память.

Azertag.com

В Шеки открылся комплекс зернохранилища и мельницы

9 сентября Президент Ильхам Алиев в рамках поездки в Шеки принял участие в открытии комплекса зернохранилища и мельницы.

Исполнительный директор Национального фонда помощи предпринимательству Ширзад Абдуллаев проинформировал о том, что в соответствии с Государственной программой социально-экономического развития регионов в 2009—2013 годах в селе Гейбулаг Шекинского района, на территории площадью три гектара был построен комплекс заготовки, хранения и переработки зернопродуктов. В этот комплекс, созданный в одном из крупнейших зерноводческих районов республики — в Шеки,

входят зернохранилище и мукомольная мельница. Общая проектная стоимость комплекса составляет 4,5 миллиона манатов. На реализацию данного проекта Национальным фондом помощи предпринимательству Министерства экономического развития был выделен льготный кредит в размере 700 тысяч манатов.

Президент Ильхам Алиев посмотрел фильм о процессе работы мельницы. Глава государства также был проинформирован о продукции, производимой на предприятиях, функционирующих при Karat Holding. Отмечалось, что здесь в основном производятся рис, мука, макароны, гречневая крупа и другая продукция.

Президент Азербайджана ввел комплекс в строй.

Глава государства также был проинформирован о льготных кредитах, предоставленных Национальным фондом помощи предпринимательству в Шеки-Загатальском экономическом районе. Отмечалось, что до сих пор фонд предоставил 1239 предпринимателям по Шеки-Загатальскому экономическому району льготные кредиты в размере 69,3 миллиона манатов, в том числе 6,9 миллиона манатов на 950 малых проектов. За счет этих кредитов было создано около 7 тысяч 800 новых рабочих мест. А за минувший период 2012 года 108 предпринимателям по Шеки-Загаталь-

скому экономическому району были предоставлены льготные кредиты в размере 23,3 миллиона манатов, в том числе 1,3 миллиона манатов на 101 малый проект. За счет этих кредитов предусмотрено открыть более 390 новых рабочих мест. К настоящему времени фонд предоставил почти 290 предпринимателям по Шекинскому району льготные кредиты в размере 15,3 миллиона манатов. За счет этих кредитов было создано более 2 тысяч 20 новых рабочих мест.

Было доведено до внимания, что анализ, проведенный по экономическому району, позволил определить сферы перспективного развития. Они предусматривают создание со-

временных животноводческих комплексов, птицеводческих хозяйств, предприятий по переработке плодов и овощей, крупных зерноводческих, чаеводческих и виноградарских хозяйств, хлебозаводов.

Отмечалось, что реализация проекта строительства зернохранилища и мельницы началась в конце 2010 года и завершилась в августе 2012 года.

Было сообщено, что зернохранилище на 14 тысяч тонн построено на основе зарубежных технологий. Оно состоит из четырех силосов вместимостью по 3,5 тысячи тонн каждый. Основанное на современных технологиях зернохранили-

ще позволяет длительное время и без потерь хранить зернопродукты, произведенные фермерами Шекинского и соседних районов. Здесь также осуществляются процессы приемки, очистки и сушки зерна. Ежедневная производственная мощность мельницы составляет 220 тонн. Здесь производится и расфасовывается высококачественная мука. Благодаря реализации проекта работой обеспечены 170 человек.

Глава государства выразил удовлетворение созданными в комплексе условиями.

Azertag.com

В Шеки состоялось открытие нового поселка для 423 семей вынужденных переселенцев

9 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев в рамках поездки в Шеки принял участие в церемонии, посвященной открытию в этом районе нового поселка для 423 семей вынужденных переселенцев.

Глава государства прибыл в построенную в поселке Агдамскую полную среднюю школу №29 для вынужденных переселенцев на 360 учебных мест.

Жители поселка радушно встретили здесь главу государства.

Президент Ильхам Алиев послушал выступление коллектива Агдамского дома культуры.

Затем глава государства встретился с вынужденными переселенцами и представителями общественности города Шеки.

Приветствуя участников церемонии, Президент **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Поздравляю вас с открытием этой прекрасной школы и поселка. Состоящий из 423 домов красивый поселок был построен, можно сказать, за несколько месяцев. Проживающие сейчас здесь наши граждане раньше жили в финских домах, испытывали большие трудности. Для улучшения их условий жизни мы построили прекрасный поселок. Это действительно великое дело, большое историческое событие, свидетельствующее о том, что Азербайджанское государство с большой заботой относится к своим гражданам, особенно к тем, кто нуждается.

Как известно, в этом году из Государственного нефтяного фонда Азербайджана были выделены средства в размере 300 миллионов манатов. Эта сумма превосходит те, что были выделены в предыдущие годы. В следующем году, вероятно, мы еще больше увеличим ее, чтобы поскорее решить проблемы вынужденных переселенцев.

Этот поселок был построен на основе принятой в свое время «Государственной программы по улучшению условий жизни и повышению занятости вынужденных переселенцев». Реализация этой программы позволила нам на первом этапе ликвидировать все палаточные городки и построить на их месте новые поселки. На нынешнем этапе мы обеспечиваем прекрасными условиями наших соотечественников, размещенных в финских домах, школах, на территориях воинских частей. Строительство этого поселка является лишь частью проводимой в этом году работы. В этом году построено и строится несколько поселков. До конца года еще в нескольких местах в распоряжение граждан будут переданы новые поселки. Прекрасная школа, красивые дома, удобные условия, инфраструктура, решены все коммунальные вопросы. Проложены линии энерго-, водо- и газоснабжения, построены дороги. Словом, в этом поселке можно будет комфортно жить. Созданием этого поселка Азербайджанское государство еще раз демонстрирует свою социальную политику.

Что касается деятельности Нефтяного фонда, то можно сказать, что все предусмотренные для вынужденных переселенцев поселки — уже построенные и те, что будут построены — были и будут сооружены за счет средств Нефтяного фонда. Эту традицию заложил великий лидер Гейдар Алиев. Именно по его поручению и Указу первые

отчисления из Нефтяного фонда были направлены на решение проблем вынужденных переселенцев. Мы и в этой сфере, как и в любой другой области, привержены политике великого лидера. Эта политика продолжается, и в настоящее время Нефтяной фонд проводит в данном направлении очень большую работу. Этот и другие поселки, построенные по линии Нефтяного фонда здания являются еще одним свидетельством того, что нефть принадлежит азербайджанскому народу, является нашим национальным достоянием. Рационально используя это богатство, мы укрепляем экономику страны, реализуем инфраструктурные проекты и в то же время решаем проблемы вынужденных переселенцев.

Я уверен, что новые поселки будут строиться и в предстоящие годы. В настоящее время 120 тысяч вынужденных переселенцев обеспечены похожими на эти красивыми домами. Но еще достаточно много наших переселенцев живут в не очень то пригодных для проживания условиях. Мы стремимся и будем стремиться к решению их проблемы, и, как я отметил ранее, вынужденные переселенцы будут переселены из общежитий, школ, детских садов, территорий воинских частей в новые красивые дома и здания.

Мы сокращаем этот социальный груз. В то же время решаем проблемы занятости переселенцев. Но основной проблемой является то, что наши земли все еще остаются под оккупацией. Причину этого вы хорошо знаете. В результате агрессии Ар-



Мы и впредь будем усиливать нашу страну и ее международные позиции. Правовых основ для решения вопроса достаточно много, и эти основы защищают, поддерживают позицию Азербайджана. ООН, ее Совет Безопасности, ОБСЕ, Совет Европы, Европарламент и другие международные организации приняли решения, которые являются единственным путем для урегулирования вопроса.

Территориальная целостность Азербайджана признана всеми странами, и этот вопрос может быть решен только в рамках территориальной целостности Азербайджана. 120 стран — это большинство мирового сообщества. Мы во многих случаях слышим понятие «международное сообщество», и некоторые орга-

низации, некоторые структуры, говоря на историю только одного года, мы можем увидеть успехи Азербайджана. Мы являемся членом самой влиятельной в мире международной организации — Совета Безопасности ООН. Несколько месяцев назад мы председательствовали в этой организации. Мы вступили в эту организацию при поддержке 155 стран.

Недавно 120 стран — членов Движения неприсоединения поддержали резолюцию о решении нагорно-карабахского вопроса в рамках территориальной целостности Азербайджана. 120 стран — это большинство мирового сообщества. Мы во многих случаях слышим понятие «международное сообщество», и некоторые орга-

свое решение за счет силы Азербайджана. Поэтому мы должны стать еще сильнее. Мы должны наращивать и наращиваем мощь нашей армии. В настоящее время Азербайджанская армия входит в число сильных армий не только в регионе, но и в мировом масштабе. Укрепляя свой экономический потенциал, мы ведем нашу страну вперед. Это позволяет нам проводить независимую политику по всем вопросам. Во внешней и внутренней политике мы принимаем решения, опирающиеся на национальные интересы. Сильный Азербайджан является сильным региональным фактором. Это и стабилизирующий фактор, и в то же время в региональных вопросах уже невозможно не считаться с Азербайджаном. Попытки не считаться с Азербайджаном не принесли никакого результата, что показала и недавняя история. Поэтому, чем сильнее мы будем, тем скорее Азербайджан восстановит свою территориальную целостность.

У нас однозначная позиция в связи с решением вопроса. Я неоднократно высказывал свои мысли об этом. Оккупационные силы должны быть выведены со всех захваченных земель, после этого в регионе могут установиться мир и сотрудничество, может быть устранен источник опасности. До тех пор, пока наши земли находятся под оккупацией, для нас мишенью номер один является Армения.

Мы и дальше будем изолировать Армению от всех международных и региональных проектов. Эта политика дает свой эффект, и причиной тяжелого экономического положения Армении является Азербайджан. Это однозначно. Согласно их официальным статистическим данным, в первом полугодии из Армении выехали 80 тысяч человек. К концу года эта цифра, наверное, увеличится вдвое. А население Азербайджана растет, и через 5—10 лет это процентное соотношение будет один к десяти, а то и больше. То есть эти факторы должны заставить их задуматься. Их тяжелое экономическое положение, демографическая ситуация, изоляция от всех международных вопросов должны беспокоить их.

Азербайджан же идет вперед. Несмотря на то, что наши земли находятся под оккупацией, мы добиваемся больших успехов и увеличиваем их число. Несколько дней назад влиятельная международная экономическая структура — Давосский экономический форум — поставила Азербайджан на 46-е место по конкурентоспособности эконо-

мик стран, а на пространстве СНГ — на первое место. То есть, наше дело правое. Мы хотим восстановить справедливость и добьемся этого.

Для нас, для нашей внешней политики вопросом номер один в повестке дня является освобождение наших земель от оккупантов. Мы трудимся день и ночь и будем продолжать эту деятельность.

Вы, дорогие соотечественники, дорогие друзья, многие годы живете на территории Шекинского района. Шекинцы раскрыли вам свои объятия. Вы чувствуете себя здесь как дома. Но, конечно же, я знаю, что вы ждете дней, когда вернетесь на карабахскую землю. Эти дни наступят. Но и в городе Шеки для вас созданы все условия. Шекинцы — это очень гостеприимные, добрые люди. И вы это прекрасно чувствуете, видите.

Принимаются очень большие меры по развитию города Шеки и района. Я неоднократно бывал в Шеки — в прошлом году, в этом году, в предыдущие периоды. Осуществляются большая созидательная работа и благоустройство. Сегодня мы заложили фундамент Центра Гейдара Алиева. В Шеки проводится большая работа в области культуры, здравоохранения, образования, реализуются инфраструктурные проекты. Шеки — это крупный культурный центр, край с богатой историей и культурой. Исторические памятники и учреждения культуры Шеки охраняются и реставрируются на должном уровне,

Для нашей внешней политики вопросом номер один в повестке дня является освобождение наших земель от оккупантов

так как это наше национальное достояние.

Решаются также вопросы обновления коммунальной инфраструктуры района и города. Словом, Шеки развивается очень динамично. Шеки занимает особое место в Азербайджанском государстве. Повторяю, это очаг культуры, искусства и науки. Здесь красивая природа, прекрасные люди, и я очень рад, что работа в Шеки выполняется высокими темпами и качественно. В прошлый раз я был в Шеки осенью минувшего года. Не прошло и года, но увиденные мною перемены меня очень радуют.

Мною было подписано несколько распоряжений по развитию Шеки. В имеющем особое значение большом Распоряжении отражены вопросы как истории Шеки, так и его будущего развития. Недавно было подписано дополнительное Распоряжение о строительстве сельских дорог. Выделяются и в будущем будут выделяться крупные средства, чтобы Шеки и все другие наши города и села стали благоустроеннее и краше. В целом, северо-западная зона Азербайджана стала его туристическим центром. Я очень хочу, чтобы она стала не только туристическим центром Азербайджана, но и центром международного туризма. Для этого у нас есть конкретные задумки и планы.

Я еще раз сердечно приветствую вас, желаю вам счастья. Желаю, чтобы ваша жизнь здесь шла спокойно, хорошо, чтобы дети хорошо учились и подрастало прекрасное юное поколение.

— Уважаемый господин Президент, как будущий педагог построенной Вами этой красивой школы, я приветствую Вас и говорю Вам: «Добро пожаловать!» Выражаем Вам глубокую признательность за то, что Вы потратили свое драгоценное время на то, чтобы встретиться сегодня с нами, вынужденными переселенцами.

Внимание и забота, которые проявлялись о вынужденных переселенцах и беженцах еще во времена великого лидера Гейдара Алиева, удовлетворение их нужд и потребностей последние девять лет успешно продолжают под Вашим руководством. Наш красивый поселок, построенный в соответствии с Вашим Распоряжением, и наша отвечающая современным стандартам школа являются наглядным свидетельством Вашего внимания и заботы о нас, переселенцах.

24 декабря прошлого года Вы отметили вместе с нами, вынужденными переселенцами, что вызвало у нас безграничную радость. Мы расцениваем это как свидетельство Вашего заботливого отношения к вынужденным переселенцам — людям, потерявшим свою землю и очаг.

Директор школы **Маис САЛИМОВ** сказал:

— Своим Распоряжением Вы возвращаете Шеки его древний облик. Сейчас в Шеки ведутся очень большая, ускоренная работа, строительство.

В ходе всей этой строительной работы в Шеки сохраняется

историчность города. В каждом камне, в каждом установленном памятнике, во всех построенных зданиях видны следы нашей истории.

Хотел бы сказать, что благодаря Вашему руководству Шеки становится самим собой. Шеки вновь становится социально-экономическим и культурным центром региона. За это мы от имени общественности Шеки передаем нашу признательность Вам и многоуважаемой Мехрибан ханум.

Господин Президент, я хочу отметить, что сегодня все граждане Азербайджана чувствуют себя уверенными в завтрашнем дне. В основе этой уверенности лежат доверие, вера нашего народа в Вас. Сегодня во всех семьях Ваше имя всегда упоминается с большой теплотой, искренностью и любовью. Эту любовь Вы завоевали своим величием и титанической деятельностью.

Я желаю, чтобы эта любовь и благословение нашего народа всегда были с Вами.

Господин Президент, мы всегда с Вами, всегда рядом с Вами и поддерживаем Вас во всей Вашей деятельности.

Еще раз спасибо. Добро пожаловать в древний Шеки, наш родной Шеки.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Мы провели с Ягуб муаллимом, другими депутатами обмен мнениями о дальнейшем развитии Шеки. Действительно, Шеки имеет очень живописную, своеобразную красоту.

6Хроника и Политика

Президент Ильхам Алиев побывал в доме вынужденного переселенца из Шуши в построенном в Шеки новом поселке



9 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев в рамках поездки в Шеки побывал в доме вынужденного переселенца из Шуши Вагифа Гусейнова в построенном в этом районе поселке для 423 семей вынужденных переселенцев.

Члены семьи радушно встретили главу государства, выразили ему признательность за созданные им условия.

Двое детей из этой семьи

Azertag.com

Ричард Морнингстар: «Отношения между Азербайджаном и США очень устойчивы»

Отношения между Азербайджаном и США очень устойчивы. Мы совместно работаем по ряду вопросов, представляющих взаимный интерес.

Об этом посол США в Азербайджане Ричард Морнингстар заявил 10 сентября на встрече с журналистами.

Дипломат отметил, что региональная стабильность, демократия, права человека, борьба с терроризмом, энергетическая безопасность и развитие экономики — это те вопросы, в которых заинтересованы наши страны.

Коснувшись процесса регулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахско-

Azertag.com

Уровень воды в реках Большого Кавказа и Лянкяран-Астаринского региона повысился

Сотрудники Национального департамента гидрометеорологии Министерства экологии и природных ресурсов исследовали состояние уровня воды в реках.

Как сообщили в пресс-службе министерства, согласно исследованиям, в результате интенсивных ливней наблюдается повышение уровня воды в реках Большого Кавказа и Лянкяран-Астаринского региона.

8—9 сентября прошли кратковременные паводки на



Azertag.com

прочитали главе государства стихотворение народного поэта Самеда Вургуня «Азербайджан».

Президент Азербайджана ознакомился с созданными в доме условиями.

Было сообщено, что семья Вагифа Гусейнова состоит из шести человек, ему предоставлен четырехкомнатный дом. Здесь созданы все условия для комфортной жизни семьи.

В Шеки состоялось открытие нового поселка для 423 семей вынужденных переселенцев

⇒ 05

Это красивый, древний город. Он не похож ни на один другой город. Поэтому здесь вся созидательная работа и благоустройство должны осуществляться вот в таком традиционном стиле. Сейчас отремонтированные здания, их фасады, кровли, полы, заборы — все, я вижу, соответствует древнему стилю Шеки.

Ягуб МАХМУДОВ: Все возвращается к старинному архитектурному стилю.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Да. Находясь здесь в прошлый раз, я ознакомился со строительными работами в Нижнем караван-сарая. Наверное, в ближайшие месяцы он будет сдан. Там будет очень красивая гостиница, имеются все условия для туристов. Сегодня в моей программе есть также открытие новой гостиницы. Поэтому Шеки — это туристический центр. Как я отметил, Шеки должен стать туристическим центром не только Азербайджана, но и региона, и мира.

Ягуб МАХМУДОВ: Господин Президент, Вы приступили к возрождению исторических городов Азербайджана с Шеки. За это все мы благодарны Вам. Так как, начав с Шеки, Вы возрождаете историю и культуру Азербайджана. Когда возрождаются исторические города, возрождается и наша историческая культура. За все это наш народ благодарен Вам.

Я хочу среди этих людей упомянуть имя Рамиля. Я уже сказал Президенту Азербайджана, хочу сказать еще раз перед всеми вами. Наш Президент — великий государственный деятель мирового масштаба. Я отмечал это и в своих статьях. Но сегодня наш Президент — национальный герой азербайджанского народа, народный герой. Я это говорю вам потому, что знаю. Мне известно, сколько пришлось пережить господину Президенту в связи с Мубаризом Ибрагимовым. Он месяцами трудился, чтобы забрать у врага тело нашего отважного солдата. Президенту Азербайджана хотели присвоить звание «Человек года». А он сказал: «Человеком года» должен стать не я, а Мубариз». Президент еще раз доказал, кем он является для азербайджанского народа.

В вопросе Рамиля Сафарова Президент еще раз сказал свое слово и нашим врагам, и народу. Лично я испытал чувство огромной гордости. Ни один глава государства в мире не сделал бы столь смелый шаг. Я обнимаю Вас от имени всего азербайджанского народа. Кто бы что ни говорил, мы стоим за Вами — и как за главой государ-

ства, и как за народным героем Азербайджана. Народ с Вами.

Президент Ильхам АЛИЕВ: Азербайджанское государство — сильное государство, и мы продемонстрировали свою силу. Мы добиваемся действительно больших успехов. Олимпийские игры — посмотрите, в честь наших спортсменов 10 раз поднимали национальный флаг Азербайджана, дважды звучал наш гимн. Число медалей на Паралимпийских играх достигло уже 12. Мы на самом высоком уровне провели «Евровидение». Были избраны в Совет Безопасности ООН в условиях большой и напряженной борьбы, после 16 туров. В истории ООН, наверное, в редких случаях можно встретить такое — после 16 туров. О чем это говорит? То есть сопротивление против нас было чрезвычайно большим. Но мы



добились своего и были избраны. В мае Азербайджан находился в центре мировой политики. В течение одного месяца мы предсательствовали в Совете Безопасности.

Возвращение на Родину тел Мубариза Ибрагимова и Фариды Ахмедова — это был очень большой и трудный вопрос. Мы забрали их тела у армян, вернули на Родину и достойно проводили в последний путь. Им были присвоены звания Национального героя.

Что касается возвращения на Родину Рамиля Сафарова, — сейчас Ягуб муаллим сказал, — то я вообще не считал раньше, что мы должны что-то говорить об этом, так как основным вопросом было его возвращение на Родину. Несколько дней назад в Баку находился генеральный секретарь НАТО, и на пресс-конференции я затронул юридическую сторону вопроса. Вы знаете об этом. Азербайджанское государство привержено взятым международным обязательствам. Мы вернули Рамиля Сафарова в Азербайджан на основании Европейской конвенции, и он был помилован на основании Конституции Азербайджана. Там я также сказал

следующее: «Главное, что Азербайджан вернул своего офицера на Родину».

Посмотрите, сколько после этого против нас началось давлений и обвинений. Армяне, мировое армянское лобби подтянули шумиху. Я не случайно несколько месяцев назад сказал, что наш главный враг — это армянское лобби. Какую грязную кампанию они сейчас ведут против Азербайджана. Находящиеся под их покровительством взяточники, лицемерные и продажные сенаторы, руководители некоторых международных структур, некоторые политики сейчас выдвигают против Азербайджана необоснованные обвинения. Но ведь у этих обвинений нет оснований. Все сделано в рамках закона, в рамках принятых в Европе конвенций. Но, смотрите, что сказал генераль-

к Азербайджану. Его последнее деяние заключается в том, что он не допустил продления срока деятельности прежнего посла Америки в Азербайджане, не позволил пройти его кандидатуре, по двум причинам. Первая причина — посол Америки не признает надуманный «геноцид армян». А он и не должен признавать. Так как само Американское государство его не признает. Вторая причина заключалась в том, что жена этого посла имеет турецкие корни. Но ведь это — расизм, это — исламофобия. Повторяю, мы должны знать об этом. Но хочу сказать, что ничто не может повлиять и никогда не повлияет на мою волю, мысли и действия.

Ягуб МАХМУДОВ: Пусть они обвиняют ASALA — международную террористическую организацию. Армения — это

террористическое государство. Серж Саргсян является участником Ходжалинского геноцида. Его руки в крови. Он и сам признался в этом. Почему же они не поднимают этот вопрос?! Поэтому слава Вам, господин Президент, народ Вас любит, и нужно идти этим путем.

□ □ □

Затем глава государства ознакомился с условиями, созданными в полной средней школе №29.

Заместитель премьер-министра, председатель Государственного комитета по делам беженцев и вынужденных переселенцев Али Гасанов проинформировал о том, что эта школа отличается прекрасными условиями и оснащена современным учебно-образовательным оборудованием. Это является еще одним подтверждением того, что Азербайджан избрал в качестве приоритетного направления дальнейшее развитие человеческого капитала путем эффективного использования богатых природных ресурсов. Внимание и забота Президента Ильхама Алиева о развитии образования доказывают, что в последнее время это является одним из важных принципов го-

Azertag.com

На линии соприкосновения войск состоится очередной мониторинг

12 сентября в соответствии с мандатом личного представителя действующего председателя ОБСЕ планируется проведение мониторинга на линии соприкосновения войск на перевале Омардаг Гейгельского района Азербайджанской Республики.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, мониторинг проведут на азербайджанской стороне полевой помощник личного представителя действующего председателя ОБСЕ Жири Аберле и личный помощник Уильям Прайор.

На противоположной стороне мониторинг проведет личный представитель действующего председателя ОБСЕ Анжи Каспшик и полевой помощник Христо Христов.

Azertag.com

Политика и Экономика

7

Микрофинансирование — ключ к стабильному развитию Азербайджана

⇒ 01

В конце 2011 года Исламский банк развития (IDB) и Азиатский банк развития (ADB) заявили об активизации совместного финансирования в рамках рамочного финансового соглашения (FCA) и подписали соглашение на \$6 млрд (\$2,5 млрд — от IDB и \$3,5 млрд — со стороны ADB) на такие цели, как финансирование сельского хозяйства, обеспечение продовольственной безопасности, развитие человеческого потенциала, образования и здравоохранения, стимулирование частного сектора и т.д. Достичь этих целей планируется за счет дальнейшего развития практики исламского финансирования и микрофинансирования.

В январе 2012 года в ходе видеоконференции между Баку и Вашингтоном глава миссии Международного валютного фонда (МВФ) по Азербайджану Надим Илахи сообщил, что фонд поддерживает создание в стране института кредитных бюро, развитие микрофинансирования и другие шаги по созданию адекватной инфраструктуры финансирования реального сектора.

В июне нынешнего года Фонд ОПЕС для международно-го развития (OFID) и Программа развития стран Персидского залива (AGFUND) провели симпозиум, посвященный роли доноров в удовлетворении посредством микрофинансирования основных потребностей бедных людей в сфере образования, здравоохранения, энергетики, жилищного строительства, сельского хозяйства и основных финансовых услуг. На мероприятии, прошедшем с участием представителей многих мировых финансовых институтов, были разработаны новые методики внедрения микрофинансирования, которое рассматривалось как мощный инструмент борьбы с бедностью в развивающихся странах, помогающий создавать рабочие места, повышать уровень жизни и, таким образом, вносить вклад в социально-экономическое развитие.

В том же месяце Черноморский

банк торговли и развития (ЧБТР) и PROPARCO — французский институт финансового развития — заключили кредитное соглашение о финансировании проектов, представляющих взаимный интерес в регионе Черного моря. На эти цели PROPARCO предоставит ЧБТР 20 млн евро кредита сроком на 10 лет, финансирование будет направлено на проекты в частном секторе в Азербайджане, Албании, Армении, Грузии, Молдове, Турции и Украине с приоритетом развития, помимо здравоохранения, образования, агропромышленного комплекса и устойчивого туризма, также и сферы микрофинансирования.

Как видим, вопрос стимулирования микрофинансирования проходит красной нитью сквозь деятельность большинства международных финансовых институтов. Но что такое микрофинансирование, и как именно оно помогает в устранении бедности и развитии экономики? Смысл микрофинансирования заключается в предоставлении небольших кредитов заемщикам, которые не имеют постоянного дохода в качестве заработной платы и которые не могут предоставить кредитной организации стандартное обеспечение, то есть залог. Обычно в роли таковых выступают мелкие фермеры, ремесленники, частные предприниматели и т.д. Суммы кредитов, как правило, бывают небольшими. Во всяком случае, на первых порах, до тех пор пока заемщик не зарекомендует себя перед финансовой организацией в качестве надежного партнера. Именно из-за отсутствия надежного залогового обеспечения и сравнительно малых сумм кредитования эти люди неинтересны в качестве клиентов для большинства других банков, не специализирующихся на микрокредитах.

Таким образом, микрофинансирование представляет собой специфичную область кредитования, нацеленную на определенные слои населения, весьма актуальную для Азербайджана, поскольку приоритетами политики правительства являются как раз борьба с

бедностью и устойчивый экономический рост. Более того, в той или иной степени большинство названных финансовых институтов задействованы в азербайджанском микрофинансировании. Конечно же, не напрямую, поскольку функции международных финансовых организаций отличаются от чисто банковской деятельности, однако процесс активно осуществляется именно благодаря их успешному сотрудничеству с местными банками. Так, в конце прошлого года DemirBank и бельгийский VDK Spaarbank N.V. подписали договор о привлечении кредита в объеме \$2 млн. И эти средства планируется направить на микрофинансирование. Это уже третье соглашение, подписанное DemirBank при содействии организации инвестиционного фонда Incofin, благодаря которым финансовые средства распределяются среди местных предпринимателей в виде микрокредитов. В свою очередь, в марте 2012 года в рамках стратегии по развитию международных отношений TuranBank и Societe Generale подписали договор о привлечении денежных средств на сумму \$1 млн, которые также направлены банком на кредитование микро- и малого предпринимательства. А ОАО Unibank был признан Ассоциацией микрофинансирования Азербайджана (AMEA) в 2011 году лучшим финансовым институтом по поддержке микро-бизнеса в стране. В прошлом году портфель микрокредитования Unibank вырос в 2,1 раза и превысил 13,35 млн манатов, а число предпринимателей, воспользовавшихся инструментами микрофинансирования, увеличилось с 2500 до 5935 человек, из которых 2/3 представляют такие регионы, как Гянджа, Шамкир, Лянкяран, Шеки, Губа, Мингячевир.

Впрочем, если говорить о конкретных банках и их достижениях в области микрофинансирования, то безусловным лидером в этой области, конечно же, является AccessBank, конкретно специализирующийся на оказании финансовых услуг азербайджанским микро- и малым предпри-



нимателям, и который является 100-процентной собственностью шести международных финансовых институтов: Европейского банка реконструкции и развития, Международной финансовой корпорации, Черноморского банка торговли и развития, Германского банка развития — KfW Development Bank (каждый по 20%), AccessHolding, действующее в сфере микрофинансирования в качестве стратегического инвестора (16,5%), и немецкой компании LFS Financial Systems GmbH (3,5%). Как видим, в большинстве это как раз те структуры, которые в своей международной деятельности, помимо иных направлений, нацелены также на развитие микрофинансирования.

В целом, если проанализировать банковский сектор страны, то получим интересную картину: микрофинансирование практикует большинство банков, вернее, большинство из них не отказывается от выдачи микрокредитов, но эта деятельность не является для них приоритетной, поскольку имеет определенную специфику. В первую очередь, как уже было отмечено, вопрос упирается в залоговое обеспечение кредитов. Банки хотят быть уверенными, что заемщик сможет вернуть деньги, и требуют подтверждения его платежеспособности. Обеспечение служит для банков гарантией, что денежные средства

будут возвращены. При отсутствии обеспечения банки вряд ли предоставят финансирование. В случае с микрокредитованием заемщик, как правило, не может удовлетворить такое требование, поскольку, будучи представителем малообеспеченной части населения, зачастую не обладает оным. Во-вторых, отсутствие обеспечения обуславливает необходимость для банка создавать большие, чем при обеспеченных сделках, резервы. В-третьих, множество мелких кредитов создает серьезную организационную нагрузку для банка. Не каждая кредитная организация может потянуть расходы на обслуживание большого количества клиентов, при том что доходы от такого рода деятельности не столь высоки. Вот почему большинство азербайджанских банков невыгодно осуществлять микрофинансирование за счет собственных средств, и они часто участвуют в таких программах благодаря кредитным ресурсам, полученным у международных финансовых институтов. Тем самым расширяется клиентская база, охватывается персонал, растут доходы и т.д.

Однако приоритетом, как вид банковской деятельности, микрофинансирование является только у AccessBank, потому что ровно десять лет назад, в момент своего создания, эта структура поставила перед собой именно такую задачу. Как результат в нынешнему

году банку удалось побить три собственных рекорда. Первый — всего банком выданы кредиты на сумму свыше \$2 млрд. Это в целом 585.000 займов, из которых более 90% выделены малым и средним предпринимателям, что способствует расширению их бизнеса и созданию новых рабочих мест, а это, в свою очередь, служит подержкой развития экономики страны. Вторая планка — это доведение депозитного портфеля банка до рубежа \$200 млн, что свидетельствует о доверии клиентов к этой структуре. Количество вкладчиков банка составляет почти 120 тысяч человек, в числе которых есть как юридические, так и физические лица. И третий рекорд — AccessBank объявил о том, что выдал свой 500-тысячный кредит с момента открытия в 2002 году — один из самых высоких показателей среди частных банков страны. В общей сложности со дня создания банк направил более \$1,75 млрд на финансирование более 250 тысяч различных клиентов. В результате такой политики в среднем за месяц AccessBank финансирует 10 тысяч клиентов, а общее число кредитующих клиентов на сегодняшний день составляет свыше 115 тысяч человек.

Как мы уже отметили, своим успехом в области микрофинансирования и преимущественному положению в этой сфере по сравнению с другими финансовыми структурами страны AccessBank в некоторой степени обязан тому, что его учредителями стали международные финансовые институты, активно продвигающие в мировой экономике идею и практику микрофинансирования. Так, договор, подписанный с Германским банком развития KfW в июле 2012 года на получение кредита в размере \$30 млн (сроком на пять лет), кредитное соглашение, подписанное с EBRD в апреле нынешнего года, в размере \$15 млн и затем в августе этого же года — на сумму \$10 млн (также сроком на пять лет), все это в целом меры, направленные на диверсификацию финансовой базы банка и на кредитование микро-, малых и

средних предприятий в регионах Азербайджана. В течение первых 6 месяцев 2012 года кредитный портфель AccessBank вырос на 15%, достигнув общего объема \$436 млн.

Говоря об успехах страны в области микрокредитования, невозможно не упомянуть и об Азербайджанской ассоциации микрофинансирования. Созданная в декабре 2001 года, эта организация объединяет в своих рядах такие ведущие микрофинансовые структуры страны, как AzəriStar Mikromaliyyə, AqarKredit, Aqroinvest Kredit İttifaqı, Access Bank, Avrasiya Kredit, KredAqro, FINCA Azərbaycan, MikroKredit и др. В рамках ассоциации ведутся выработка единой политики микрофинансирования, изучение зарубежного опыта в этой области, организуются образовательные курсы для представителей банков, небанковских кредитных организаций, задействованных в этой области.

Подведем итоги. Микрофинансирование играло и играет одну из ключевых ролей в развитии регионов в Азербайджане, и особое место здесь принадлежит зарубежным финансовым институтам — Международной финансовой корпорации, ЕБРР и т.д., местным структурам, таким как Азербайджанская ассоциация микрофинансирования и непосредственно AccessBank. Прибавим к этому конкуренцию в этой области между отечественными банками и небанковскими кредитными организациями, стремление микро- и малых предпринимателей получать такие кредиты и содействие в расширении микрокредитования со стороны международных финансовых структур и получим устойчивое экономическое развитие страны. Цель, которая все эти годы успешно и стабильно достигается в Азербайджане.

Райф НАСИРОВ

Материал написан в рамках конкурса для журналистов «Роль микрофинансирования в развитии экономики»

Жерар Депардьё: «Люди в Азербайджане остались прежними — красивыми и добрыми, какими их описывал в своей книге Александр Дюма»

В Баку продолжаются съемки документального фильма об Александре Дюма с участием Жерара Депардьё.

Известный актер вместе с творческой группой из Франции уже несколько дней активно работает над фильмом «Кавказ».

В основу данной картины легло одноименное произведение известного французского писателя.

Как рассказали авторы киноленты, французский актер в фильме играет самого себя, он путешествует по местам, где в XIX веке побывал Александр Дюма.

Хронометраж ленты составит 60 минут, премьера запланирована на январь 2013 года.

Авторы картины сообщили, что фильм будет демонстрироваться не только на различных кинофорумах и фестивалях, но и по французскому телевидению.

Съемочная группа побывала в Бакинском джаз-центре. Стало ясно, что в документальной ленте речь пойдет не только об историческом, но и о современном Азербайджане и, в частности, о национальном джазе.

Для известного актера в джаз-центре играл талантливый пианист Эмиль Афрасиаб. Он покориł всемирно известного актера своими джазовыми импровизациями.

Синтез известных французских и азербайджанских мелодий не оставил равнодушным Жерара Депардьё. Во время перерыва господин Депардьё пообщался с журналистами и поделился впечатлениями не только о съемках, но и в целом об Азербайджане.

Известный актер восхищен красотой нашей столицы, особое восхищение, по словам Депардьё, вызывает Flame Towers.

— Flame Towers — символ современного Азербайджана, они — как сверкающие бриллианты, — говорит актер. — По моему мнению, Азербайджан символизирует собой две стихии — огонь и ветер. Flame Towers — красивое и яркое воплощение двух начал.

Жерар Депардьё также рассказал, что в свое время в Баку его пригласал общенациональный лидер Гейдар Алиев. — Гейдару Алиеву очень нравился мой фильм «Сирано де Бержерак», — рассказывает актер. — К сожалению, мне тогда не удалось приехать в Баку, но сегодня я счастлив, что нахожусь здесь. До своего первого визита в Баку я уже имел представление о вашей стране.

Актер сказал, что люди остались прежними — красивыми и добрыми, какими их описывал в своей книге Александр Дюма. Жерар Депардьё признался в любви к азербайджанской кухне, отметил особую ауру национальных ресторанов.



Представители Азербайджанской общины Нагорного Карабаха встретились с послами стран — членов ОБСЕ

11 сентября в Главном штабе Азербайджанской общины Нагорного Карабаха Азербайджанской Республики состоялась встреча находящихся с визитом в Азербайджане послов стран — членов ОБСЕ с членами Совета правления Азербайджанской общины Нагорного Карабаха АР, главой общины Байрамом Сафаровым, председателем Координационного совета Орханом Акберовым и представителями из окружающих районов.

Как сообщили в пресс-службе Азербайджанской общины Нагорного Карабаха АР, встречу вступительным словом открыл глава общины Байрам Сафаров, предоставивший участникам информацию об истории и результатах армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта.

Участвующий во встрече посол Норвегии в ОБСЕ Роберт Квиле сообщил, что два дня тому назад послы ОБСЕ совершили визит в Армению и вот уже два

дня находятся в Азербайджане, отметив, что во время пребывания в Армении основной темой обсуждений был также Нагорный Карабах.

В ходе встречи выступил посол Франции в ОБСЕ Франсуас Алабруне, заявивший об осведомленности послов о текущем положении беженцев и вынужденных переселенцев, подчеркнув важность проведения встреч сторон и достижения общей точки соприкосновения в решении данного конфликта.

Посол также отметил, что важным условием для вступления в новый этап в разрешении конфликта и продвижения в текущем положении является возвращение в самые кратчайшие сроки на свои земли вынужденных переселенцев из оккупированных районов.

Участвующий во встрече глава Исполнительной власти Ходжавендского района Эйваз Гусейнов, призвав международные струк-

туры положить конец двойным стандартам, отметил, что желанием каждого азербайджанца является конструктивное разрешение конфликта и возвращение в ближайшее время на родные земли вынужденных переселенцев.

Выступивший на мероприятии депутат Эльман Мамедов отметил, что он — уроженец города Ходжалы, и сам лично был свидетелем учиненных там зверств, подчеркнул, что эта боль до сегодняшнего дня в памяти не только ходжалинцев, но и всех наших соотечественников.

Участвующие во встрече послы Люксембурга, Греции, Швейцарии и Турции в ОБСЕ в своих выступлениях поделились мнениями и предложениями по урегулированию конфликта.

Во встрече также принимали участие глава аналитического отдела общины Эльчин Ахмедов и эксперт по работе с молодежью отдела международных отношений Аяз Салманов.



Объявление

В консульском отделе Посольства России в Азербайджанской Республике можно будет ознакомиться с правилами участия в Государственной программе по оказанию содействия добровольному переселению в Российскую Федерацию соотечественников, проживающих за рубежом, региональными проектами и территориями вселения. Полную информацию о регионах, участвующих в Госпрограмме, можно найти на специальных сайтах в сети Интернет: www.embrus-az.com (сайт Посольства России), www.fms.gov.ru, www.ruvek.ru, www.mifis.ru, или по телефону: 12-597-40-14

К сведению девушек, желающих работать бортпроводницами на самолетах Закрытого Акционерного Общества Azərbaycan Hava Yolları

С 27 августа по 24 октября 2012 года ежедневно с 10.00 до 17.00 ЗАО Azərbaycan Hava Yolları объявляет прием документов на должность бортпроводницы.

Кандидаты будут отбираться на конкурсной основе.

В конкурсе могут принять участие девушки в возрасте от 18 до 23 лет с приятной внешностью, ростом не менее 165 см, свободно владеющие азербайджанским, русским и английским языками.

Для участия в конкурсе необходимо представить оригиналы и копии следующих документов:

- удостоверения личности;
- загранпаспорта;
- диплома, медицинского сертификата и сертификатов, подтверждающих знание иностранных языков (если имеются);
- 1 фото (3x4 см).

Все документы необходимо представить в управление кадров ЗАО Azərbaycan Hava Yolları.

Для получения дополнительной информации обращаться в управление кадров ЗАО Azərbaycan Hava Yolları.

Контактные телефоны:
497-26-00 (внутр. 24-04; 20-45; 20-74; 21-73; 24-48); 497-20-45



8

О Мире и Спорте

Турция отказалась выдавать Ираку приговоренного к смерти вице-президента

Турецкое правительство отказалось выдавать Ираку вице-президента этой страны Тарика аль-Хашеми, приговоренного на родине к смертной казни.

«Мы не откажем ему в гостеприимстве и позволим свободно пребывать в Турции столько, сколько он пожелает. Мы его не выдадим», — заявил турецкий премьер-министр Реджеп Тайиб Эрдоган.

По его словам, суннит Хашеми, сам потерявший множество родственников во время конфликта в Ираке, просто не мог совершить тех преступлений, которые ему инкриминируют.

Иракский вице-президент еще в минувшем декабре был обвинен в организации «эскадронов смерти», уничтожавших шиитское население страны. Хашеми, однако, успел сбежать из Багдада до ареста. Сначала он направился на курдский север Ирака, а затем за границу — в Катар и Турцию. 9 сентября вице-президента на родине заочно приговорили к смерти.

Хашеми во время работы вице-президентом Ирака считался самым влиятельным суннитским политиком страны, последовательно отстаивавшим интересы своей общины.



Миллиардер Джордж Сорос посоветовал властям Германии руководить спасением еврозоны или выйти из нее.

«Германия должна или взять на себя ответственность за Европу по принципу «выплывем или потонем вместе» или уходить из еврозоны», — заявил Сорос. По его мнению, спасти валютный союз следует с помощью создания единого финансового

Выпуск нового iPhone поднимет ВВП США на 0,5 процента. Об этом сообщается в расчетах главного экономиста J.P.Morgan Майкла Фероли.

По его подсчетам, продажи iPhone 5 увеличат ВВП США на 3,2 миллиарда долларов в краткосрочной перспективе, а годовой ВВП страны увеличится на 12,8 миллиарда. В 2012 году, считает Фероли, ВВП страны благодаря продажам нового гаджета вырастет на 0,33—0,5 процента.

По планам Apple, в четвертом

Сорос посоветовал Германии руководить еврозоной или покинуть ее

регулятора, который возьмет на себя обязательства по всем европейским облигациям, и поддержки экономического роста.

Сорос отметил, что последний шаг властей еврозоны — неограниченная скупка ЕЦБ европейских долговых облигаций, объявленная в начале сентября — был эффективнее всех предыдущих. Но миллиардер добавил, что это «временная затычка», а не настоящее решение.

Известный инвестор предлагает использовать следующий механизм: власти еврозоны создадут единый финансовый регулятор, который получит средства антикризисных фондов Европы. Всего структура получит около 440 миллиардов евро Европейского фонда финансовой стабильности (EFSF) и около 500 миллиардов Европейского стабилизационного механизма (ESM). После этого регулятор скупит все долги стран еврозоны, превышающие 60 процентов от ВВП, и выпустит единые общеевропейские облигации.

В то же время, Сорос считает, что если Германия уйдет из зоны евро, положение периферийных стран также облегчится. По его мнению, современная жесткая поли-

Выпуск нового iPhone поднимет ВВП США на полпроцента

квартале будет продано восемь миллионов новых iPhone 5. Цена каждого составит 600 долларов. При этом 400 долларов в каждом смартфоне составит стоимость отечественных компонентов, а 200 — импортных.

По неофициальным данным, презентация нового iPhone должна состояться 12 сентября. Блог iMore еще в конце июля

2012 года сообщил, что новый iPhone поступит в продажу 21 сентября. По слухам, смартфон получит более «вытянутый», по сравнению с iPhone 4S, экран и уменьшенный разъем для док-станции.

Предыдущая модель смартфона, iPhone 4S, поступила в продажу в октябре 2011 года. Только за первые три дня Apple

продала четыре миллиона таких смартфонов. По оценке Фероли, выпуск iPhone 4S позволил увеличить ВВП США на 0,2 процен-

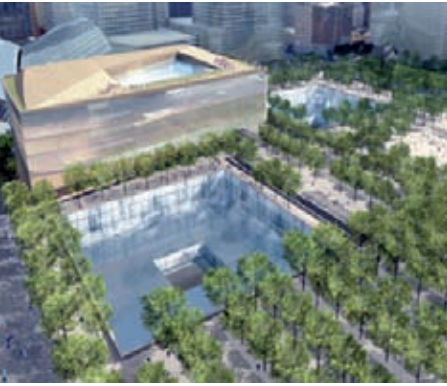
та.

Ожидается, что в 2012 году американская экономика вырастет на два процента. В 2011 году ВВП США увеличился на 1,8 процента, в 2010-м — на 2,4 процента, а в 2009 году — сократился на 3,1 процента. В 2011 году ВВП крупнейшей экономики мира равнялся около 15 триллионов долларов.

В Нью-Йорке возобновится строительство музея памяти 11 сентября

В Нью-Йорке возобновится строительство музея памяти теракта 11 сентября 2001 года. Работа была задержана почти на год из-за разногласий относительно финансирования и контроля за строительством.

Мэр Нью-Йорка Майкл Блумберг, возглавляющий Фонд 11 сентября, достиг соглашения с губернаторами штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси Эндрю Куомо и Крисом Кристи. Последние совместно контролируют Портное управление, на территории которого ведется строительство музея. В ходе переговоров стороны сумели преодолеть разногласия



Строительство мемориала на территории разрушенных терактом 11 сентября башен Всемирного торгового центра началось в 2006 году и ведется до сих пор. Часть объектов комплекса открылась в сентябре 2011 года. Продолжается работа над «Башней свободы», которую предполагается завершить к концу 2013 года.

В подземном музее, расположенном на территории мемориала на глубине 20 метров, будут размещены доски с именами почти 3 тысяч жертв теракта и информацией о них, экраны с аудио- и видеозаписями, предметы, найденные на месте трагедии, а также фотографии девятнадцати террористов. За время строительства музея проект неоднократно подвергался критике. Так, родственники погибших выступали против размещения музея под землей. В строительство музея, завершеного на 75 процентов, было вложено 280 миллионов долларов из частных средств и 330 миллионов — из общественных.

В ходе переговоров стороны сумели преодолеть разногласия относительно совместного финансирования проекта

относительно совместного финансирования проекта.

По словам властей, строительство начнется до начала октября. Стороны выразили надежду, что музей откроется к концу 2013 года. Ранее предполагалось закончить работу над музеем к 11 сентября 2012 года.



Спортивный директор миланского «Интера» Луиш Фигу принял участие в 11-й Всеобщей ассамблее Ассоциации клубов Европы, где поделился мнением о бакинском «Нефтчи».

«Выход «Нефтчи» в групповой раунд Лиги Европы для нас стал хорошим сюрпризом, — приводит слова португальца итальянская пресса. — На-

сколько я знаю, ранее никто из ваших клубов не добивался такого результата. В свое время я забивал сборной Азербайджана в составе Португалии. В той игре мы ценой больших усилий ушли от поражения. Однако с той встречи прошло много времени, и азербайджанский футбол заметно прогрессирует. Знаем, что матч против «нефтяников» будет нелегким».

УЕФА присудил поражение «Аразу»

Контрольно-дисциплинарный комитет УЕФА присудил поражение азербайджанской команде «Араз» (Нахчыван) в матче группы 6 с ирландским ИИД, который был сыгран в рамках основного раунда Кубка УЕФА по футболу.

Дело в том, что 5 сентября в победном для «Араза» матче с ИИД (2:1) играл вратарь Ларджио Буранелло. УЕФА

установлено, что, несмотря на обращение «Араза», Федерацией футбола Бельгии не был в необходимое время послан документ, касающийся трансфера голкипера.

По правилам, «Араз» не мог включить данного игрока в состав на упомянутую игру. С учетом этого Контрольно-дисциплинарный комитет УЕФА аннулировал итог встречи и присудил команде



из Нахчывана техническое поражение (0:5).

Несмотря на техническое поражение, «Араз» вышел в элитный раунд Кубка УЕФА по футболу.

Энди Маррей стал победителем US Open

Состоялся финал US Open в мужском одиночном разряде, в котором встречались шотландец Энди Маррей и серб Новак Джокович.

Игра продолжалась 4 часа 54 минуты, и можно только догадываться, каких физических и моральных усилий она стоила игрокам. Победу в итоге праздновал Маррей (7:6, 7:5, 2:6, 3:6, 6:2), для которого она стала огромным личным достижением и дала шанс подняться на третью строчку мирового рейтинга.

25-летнего триумфатора переполняли эмоции: «Думаю, «облегчение» — это самое подходящее слово для того, что бы описать мои чувства на данный момент. Да, я очень рад, что смог победить, потому что поражение со счетом 2:0 по сетам было бы очень трудно пережить.

Матч был очень тяжелым. В таких условиях, при таком ветре нужно постоянно держать концентрацию, потому что кон-



тролировать мяч очень сложно. Так что встреча была невероятно сложной. Но в концовке все было великолепно. Я даже немного поплакал на корте — от невероятного счастья».

Также Маррей прокомментировал высказывание о том, что он берет пример со своего тренера Ивана Лендла, который почти никогда не показывает своих эмоций.

«Да, Лендл не самый улыбающийся человек. Трудно это объ-

яснить. Я очень долго шел к этой победе. Так что я просто... не знаю, может быть, еще не до конца верю в то, что произошло. Но внутри я очень счастлив. Извините, если не показываю этого так, как вам бы хотелось», — приводит слова теннисиста официальный сайт турнира.

Добавим, что в женском одиночном разряде победу праздновала Серена Уильямс, одолевшая в решающем матче белоруску Викторию Азаренко.

В Лянкяране прошел семинар для судей-инспекторов

В Лянкяране прошел семинар для судей-инспекторов, получающих назначения на матчи любительских команд.

Как сообщает сайт АФФА, семинар для 12 слушателей, представлявших Лянкяранский, Бейляганский, Ярдымлинский, Билясуварский, Джалилабадский и Массалинский районы, прошел под руководством советника Комитета судей-инспекторов Гурбата Гасанова и судьи-инспектора Шахина Джафарова.

«Симург» вернулся из Грузии

Футбольный клуб «Симург» вернулся домой со сбора в Грузии.

Как сообщает сайт загатальцев, перед отъездом подопечные Георгия Чихрадзе провели товарищеский матч против «Металлурга» из Рустави. Со счетом 1:0 победила азербайджанская команда, а автором единственного гола стал Мурад Саттарлы на 22-й минуте.

Напомним, что ранее была одержана победа над тбилисским «Локомотивом» — 2:1.

Эмин Кюрдов — в финале Кубка России

В Ульяновске прошли матчи отборочного цикла за выход в финальную стадию Кубка России по пляжному футболу.

В этом соревновании разыгрывались четыре путевки в следующий раунд, который пройдет в Москве. Примечательно, что победа в турнире с участием 10 команд досталась саратовскому клубу «Дельта», честь которого защищает голкипер и капитан сборной Азербайджана Эмин Кюрдов. Именно его вратарское мастерство помогло команде в серии пенальти решающего матча против ярославского «Подводника».

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

Утеряна выписка из реестра (купчая) на имя Железновой Нины Алексеевны, выданная БТИ Наримановского района г.Баку, регистрационный №1109017257 от 18.04.2009 года, серия MN за №091848. Считать недействительной.

Помощник — начальник службы Президента Закрытого акционерного общества «Азербайджан хава йоллары» Магеррам Сафарли скорбит по поводу кончины руководителя представительства информационного агентства ИТАР-ТАСС в Азербайджане Виктора Шульмана и выражает глубокое соболезнование семье покойного.